

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE
UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia P. O. Box 3243 Telephone: 5517 700 Fax: 5517844
Website: www.au.int

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الحادية والأربعون
20 يونيو - 15 يوليو 2022
لوساكا، زامبيا

الأصل: إنجليزي

EX.CL/1360 (XLI)

معلومات مستكملة عن اجتماع فرقة العمل المشتركة
حول رصد تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسات
للإتحاد الأفريقي وتقييمها والإبلاغ عنها

UNION AFRICAINE

Uni3o AFRICANA



AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي

اجتماع فرقة العمل المشتركة
حول رصد تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسات
التابعة للاتحاد الأفريقي وتقييمها والإبلاغ عنها
27-25 أبريل 2022
أديس أبابا، إثيوبيا

مشروع التقرير

أولاً. مقدمة

1. عقد الاجتماع المشترك لفرقة العمل المشتركة المعنية برصد تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسات التابعة للاتحاد الأفريقي وتقييمها والإبلاغ عنها في الفترة من 25 إلى 27 أبريل 2022 في فندق هيلتون في أديس أبابا، إثيوبيا.
2. وعقد الاجتماع تنفيذًا لمقرر المجلس التنفيذي (XXXIX) EX.CL/Dec.1127 الذي طلب إلى المفوضية، بالتعاون الوثيق مع لجنة الممثلين الدائمين، إنشاء فرقة عمل مشتركة تتألف من الدول الأعضاء على مستوى الخبراء والمفوضية لتقييم كل المقررات الصادرة خلال العقد الماضي إيجاد سبل إبداعية لتحسين متابعة تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسات وتقديم تقارير إلى لجنة الممثلين الدائمين".

ثانياً. الافتتاح

3. ألقى البيان الافتتاحي السفير عمرو الجويلي، المستشار الاستراتيجي لنانبة رئيس المفوضية حيث أكد أن الوقت حاسم للتفكير لأن هذا العام يصادف الذكرى العشرين لتأسيس الاتحاد الأفريقي فضلاً عن تقييم خطة التنفيذ العشرية الأولى وصياغة خطة التنفيذ العشرية الثانية لأجندة 2063، في حين أنه سيتم الاحتفال خلال السنة المقبلة بمرور 60 عاماً على إنشاء منظمة الوحدة الأفريقية.
4. وشدد السفير الجويلي على ضرورة بحث الطريقة التي تصاغ بها المقررات مثل التمييز بين فقرات الديباجة والمنطوق وكذلك ضرورة النظر في طبيعة ونوعية المقررات لضمان أن تكون موجزة ومركزة وعملية المنحى.
5. وبالإضافة إلى ذلك، أكد على الحاجة إلى وضع قائمة بالمقررات وحالة تنفيذها بما يسهل على الدول الأعضاء والمفوضية الوصول إليها. واستعرض السفير الجويلي أيضاً التجارب الأخرى المتعلقة بترشيد أساليب العمل مثل النظر في المقترحات الممكنة بشأن بحث البنود كل سنتين أو ثلاث سنوات أو تجميدها أو توحيدها للتمييز بين الامتثال المحدد زمنياً والمتواصل للمقررات.
6. وأشار إلى أن هناك حاجة للاستفادة من الدروس وأفضل الممارسات المنبثقة عن عمليات مماثلة اضطلعت بها منظمات دولية أخرى بشأن القرارات/المقررات، وأكد على أهمية أن يناقش الاجتماع مقترحات ملموسة لتحسين تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسات التابعة للاتحاد الأفريقي. واختتم كلمته متمنياً لأعضاء فرقة العمل مداولاته مثمرة.
7. وعقب البيان، رحب السيد تيتشونا شومبا، مدير مكتب التخطيط الاستراتيجي والأداء بالإنابة، بالمشاركين وسلط الضوء على التعاون الثلاثي¹ داخل المفوضية وحجم المقررات التي تنتظر فيها فرقة العمل المشتركة بكامل عضويتها. وقد أطلع المشاركين على الغرض الرئيسي من هذا الاجتماع: إعداد وثائق خلوة لجنة الممثلين الدائمين/المفوضية من خلال استعراض مشاريع الوثائق فضلاً عن صياغة الوثائق التي سيتم بحثها خلال الاجتماع.

¹ بين مكتب التخطيط الاستراتيجي والأداء ومكتب أمين المفوضية ومكتب المستشار القانوني.

ثالثا. الحضور

8. مرفق طيه قائمة الحضور التي تضم ممثلين عن الدول الأعضاء وإدارات مفوضية الاتحاد الأفريقي وأجهزة لاتحاد الأفريقي.

رابعاً. عرض ولاية فرقة العمل المشتركة وقائمة الوثائق التي سيتم إعدادها لخلوة لجنة الممثلين الدائمين/مفوضية الاتحاد الأفريقي

9. قدمت العرض السيدة باسيانس كينيي، ممثلة مكتب أمين المفوضية

10. وعقب العرض، توصل الاجتماع إلى الاستنتاجات التالية:

- (1) شدد على ضرورة إعداد تقرير أشمل لاجتماع المجلس التنفيذي المقبل في يونيو/يوليو؛
- (2) تم التأكيد على الأساس المنطقي لفرقة العمل المشتركة، والذي مفاده أن تكون عملية مستمرة ومرحلية ترصد وتقيم جميع المقررات وتقترح آليات لتعزيز الامتثال لها؛
- (3) ينبغي تفسير ولاية فرقة العمل المشتركة على أنها تشمل تيسير تنسيق المقررات
- (4) شدد على ضرورة ضمان أن يؤدي عمل فرقة العمل المشتركة إلى نتائج ملموسة في السنوات الـ 3 المقبلة وما بعدها؛
- (5) وبالإضافة إلى ذلك، شدد على أهمية تصنيف المقررات إلى أجزاء محددة ومنفصلة وفقا لمجالاتها المواضيعية بمساعدة من مكتب المستشار القانوني.

استعراض مشروع المذكرة المفاهيمية والاقتراح

11. يترأس الاستعراض الدكتور سيلو زباغوي والسيد سيمون كيسيرا (وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد) وتولى إدارته السيد سليمان أحمد، ممثل دولة إريتريا.

12. وعقب العروض، توصل الاجتماع إلى الاستنتاجات الرئيسية التالية:

- (1) ينبغي أن يركز الهدف الإجمالي لفرقة العمل تركيزاً مزدوجاً على الأهداف القصيرة الأجل (التي تؤدي إلى عمليات تحضيرية ناجحة للدورات العادية لأجهزة صنع السياسة) والأهداف البعيدة الأمد (التي تقيم نتائج المقررات السابقة وتقوم بترشيح المقررات في المستقبل)؛
- (2) ينبغي أن يكون لنهج عمل فرقة العمل المشتركة نظرة رجعية تقيم تنفيذ المقررات السابقة ومنظور تطلعي يضمن: (أ) إنفاذ استخدام نموذج إعداد التقارير المنقح الذي سيؤدي إلى إعداد تقرير موجز يستند إلى النتائج بدلاً من التقرير الطويل الحالي الذي يتضمن عدة مرفقات؛ (ب) ويكفل اتخاذ مقررات في المستقبل لا تتعارض مع المقررات السابقة (ودون إلغاء المقررات السابقة) (ج) تقييم الأسباب الكامنة وراء عدم تنفيذ المقررات ووضع آليات لتيسير الرصد وتعزيز الامتثال؛

- (3) اتخاذ قرارات في المستقبل باستخدام نموذج موحد يبين بشكل واضح الآثار التشغيلية ومؤشرات الأداء الرئيسية للسماح برصد التنفيذ والإبلاغ عنه وتقديم هذه المقررات للنظر فيها في حدود الأطر الإجرائية القائمة؛
- (4) ينبغي أن تحدد المذكرة المفاهيمية والاقتراح بوضوح فجوة المساءلة باعتبارها القضية الأساسية في إطار النظام الحالي لصنع القرار وتجنب جعل أجهزة صنع القرارات "مصانع لصنع القرارات"؛
- (5) تم التأكيد على ضرورة رقمنة نظام إعداد التقارير بغية تيسير تقديم التقارير من جانب الدول الأعضاء والمفوضية وجميع أجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى؛
- (6) طلب وضع خطة عمل لفرقة العمل المشتركة وتقديمها مشفوعا بمشروع المذكرة المفاهيمية إلى الخلوة المقبلة للجنة الممثلين الدائمين/مفوضية الاتحاد الأفريقي
- (7) اقترح إدراج دور جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي واللجان الفنية المتخصصة في تنفيذ المقررات بشكل واضح في المذكرة المفاهيمية بغية تحديد جميع سبل بحث المقررات
- (8) تم التأكيد مجددا على أن تبين المذكرة المفاهيمية والمقترح أن عمل فرقة العمل عملية مستمرة ومرحلية لا تنتهي بعقد خلوة لجنة الممثلين الدائمين/مفوضية الاتحاد الأفريقي
- (9) ينبغي أن توضح المذكرة المفاهيمية والمقترح طرق القيام بالرصد والتقييم والإبلاغ؛
- (10) تم التأكيد على الحاجة إلى استراتيجيات اتصال تكفل تركيز كيانات الاتحاد الأفريقي على التنفيذ والإبلاغ بدلا من إنتاج كميات كبيرة من المقررات؛
- (11) تمت مناقشة جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي وإدارات المفوضية الامتثال للمقررين رقم EX.CL/Dec.898(XXVIII)Rev.1 وEX.CL/1284(XXXIX) بشأن عدد المقررات ودمج الآثار القانونية والمالية والهيكلية المترتبة على هذه المقررات وضرورة التنفيذ الكامل "قبل اتخاذ قرار آخر بشأن نفس الموضوع"؛
- (12) وفقا للمقرر EX.CL/Dec.898(XXVIII)Rev.1، لا يجوز إلغاء المقررات ذات الطابع الخاص والتي تتناول مسائل تتطلب مزيدا من الوقت وتخضع لعملية جارية؛
- (13) في نهاية الجلسة، وافقت فرقة العمل المشتركة على تقديم الوثائق التالية إلى خلوة لجنة الممثلين الدائمين/مفوضية الاتحاد الأفريقي:
- ✓ مشروع المذكرة المفاهيمية المنقحة والمقترح ونموذج إعداد التقارير المنقح
 - ✓ مشروع الاختصاصات المنقح
 - ✓ مشروع خطة عمل فرقة العمل والاتصال بالهيئات ذات الصلة لإعداد ميزانية لفرقة العمل بغية اعتمادها
 - ✓ تقرير الاجتماع الأول لفرقة العمل المشتركة والتوصيات الواردة فيه

استعراض نموذج تقديم التقارير وصياغة تقارير دراسة حالة فردية عن مقررات مختارة

13. ترأس الاستعراض السيدة جوزيفين إيتيما (مديرة التخطيط الاستراتيجي والأداء) و السيد سيمون كيسيرا (وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد) بإشراف من السيدة تايوو أولوولي، ممثلة جمهورية نيجيريا الاتحادية. جرى الاستعراض بطريقة تشاركية من خلال العمل الجماعي. تم تكليف المجموعات أولاً بالتداول وتقديم مقترحات بشأن ما يلي: التصنيف المناسب للمقررات وملاءمة نموذج إعداد التقارير والحاجة إلى بعض المعايير لتحديد ما إذا كان من الممكن رصد مقرر أم لا وإدخال تحسينات على النظام الحالي لرصد المقررات

14. وعقب الاستعراض والمناقشة، خلصت فرقة العمل إلى الاستنتاجات الرئيسية التالية:

(1) بشأن التصنيف:

أ. ينبغي أن تكون المقررات متسقة مع الفئات المواضيعية لوثائق الإطار الاستراتيجي للفترة 2011-2021 وما بعدها، مثل الخطة المتوسطة الأجل (2018 - 2023) وأولويات أجندة 2063.

ب. شملت المقترحات الأخرى التصنيف التالي: المواقف الأفريقية المشتركة والمبادرات والآلية الداخلية والعلاقة مع الشركاء الدوليين.

(2) ملاءمة نموذج إعداد التقارير:

أ. اقترح تبسيط الإحالة المرجعية إلى المقررات التي تتخذ بشأنها قرارات متابعة إجرائية تمكن من تنفيذها.

ب. ينبغي الاحتفاظ بصيغة "إكسيل" لتسهيل العمليات الحسابية ووضع أدوات متابعة مرئية وتحميلها على منصات رقمية. وعلاوة على ذلك، ينبغي أن يحتوي القالب على ما يلي:

1) عمود إضافي للسنة التي صدر فيها المقرر

2) التلوين بالأحمر والأصفر والأخضر لتحديد العوامل المرجحة على:

1. تأثير التنفيذ على المواطنين في الدول الأعضاء

2. التأثير على الأولويات الاستراتيجية

3. مساحة لإبراز الوقت المتبقي من عملية التنفيذ

3) عمود إضافي عن الآثار الهيكلية والمالية وغيرها من الآثار التي قد تترتب عليها والتحديات التي تتم مواجهتها أثناء التنفيذ

(3) بشأن معايير رصد مقرر أو عدم رسده:

أ. تم الاتفاق على رصد جميع المقررات المقترحة للإطار الزمني (2011-2022) مع التمييز الواضح بين المقررات الملزمة زمنياً وتلك الملزمة قانوناً والتركيز على شروط بعض المقررات (مثل المقررات التي تتطلب وضع نظم أساسية ذات صلة وبدء نفاذها بعد الحصول

على الحد الأدنى من التصديقات) وشروط المساءلة والآليات المتعلقة بزيادة مساءلة اصحاب المصلحة المعنيين بتنفيذ المقررات وتسلسل القرارات على اساس مدى حاجتها الملحة للرصد

4) التحسينات المقترحة على رصد المقررات

أ. إن فرقة العمل المشتركة الحالية هي المحرك الرئيسي للمساعي الرامية إلى رصد جميع المقررات؛

ب. ينبغي لجميع الكيانات (الإدارات/الأجهزة/الوكالات/المؤسسات) التابعة للاتحاد الأفريقي أن تعين جهات تنسيق لمتابعة رصد تنفيذ المقررات بعد كل قمة للاتحاد الأفريقي؛

ج. تحسين التنسيق بين الإدارات والدول الأعضاء بشأن رصد تنفيذ المقررات من خلال الإبلاغ والتصديق المشتركين بصورة فعالة ودقيقة وإعداد سجل بالقيود التي تعيق عملية تنفيذ المقررات؛

د. بالنظر إلى أن لكل لجنة فرعية تابعة للجنة الممثلين الدائمين أمانة خاصة، ينبغي استخدام هذه الامانات كمراكز تنسيق إضافية في رصد تنفيذ المقررات

هـ. ينبغي الاستعانة بالقيادة الحالية للاتحاد أي معالي نائبة الرئيس لإنجاح أعمال فرقة العمل المشتركة؛

و. ينبغي أن تجتمع فرقة العمل المشتركة بانتظام بعد قمة فبراير لضمان أن تتبع الإدارات - عن طريق المنسقين المعيّنين - نموذج الإبلاغ وترصد تنفيذ المقررات بهدف تقديم تقارير إلى الاجتماعات المشتركة للجنة الممثلين الدائمين/مفوضية الاتحاد الأفريقي على مستوى كبار المسؤولين بشأن طرق إعداد تقرير المتابعة المرفوع إلى دورتي يوليو وفبراير لأجهزة صنع السياسات

15. فيما يتعلق بدراسات الحالة، أوصت فرقة العمل بالقيام بذلك بعد يوليو 2022 وفقا لبرنامج العمل المقترح.

استعراض اختصاصات فرقة العمل المشتركة

16. أدار الاستعراض السيد ياسين غوان (المستشار الخاص للمدير العام للمفوضية) بإشراف من ممثل جمهورية جنوب أفريقيا السيد شوما مابوكغول. وترد في المرفق الاختصاصات المنقحة.

وعقب الاستعراض والمناقشة، خلصت فرقة العمل إلى الاستنتاجات الرئيسية التالية:

1) استعرضت فرقة العمل المشتركة مشروع الاختصاصات وعدلته ووافقت عليه وأحالتها إلى لجنة الممثلين الدائمين للنظر فيه

برنامج عمل فرقة العمل المشتركة وميزانيتها

17. يسرت الاستعراض السيدة ماهيلت تسهوم (إدارة التعليم والعلوم والتكنولوجيا والابتكار، لمفوضية الاتحاد الأفريقي) وتولى إدارتها السيد تسهوم شوند، ممثل جمهورية إثيوبيا. مرفق طيه برنامج العمل المنقح.

وعقب الاستعراض والمناقشة، خلصت فرقة العمل إلى الاستنتاجات الرئيسية التالية:

- 1) ينبغي أن يشمل برنامج العمل النهج المستمر والمرحلي المذكور أعلاه الذي يبين نطاق العمل القصير والطويل الأجل لفرقة العمل المشتركة، وأن يكون متماشيا مع التنقيحات التي أدخلت على المذكرة المفاهيمية والاقتراح وبرنامج العمل وأن يعكس نطاق فرقة العمل المشتركة وفقا لذلك.
- 2) تقوم الأمانة العامة بتحديد تكاليف برنامج العمل وإدراجها في وثائق الخلوة المشتركة بين لجنة الممثلين الدائمين ومفوضية الاتحاد الأفريقي

مشروع جدول أعمال خلوة لجنة الممثلين الدائمين/مفوضية الاتحاد الأفريقي

18. قام السيد جاكوب نيويو (مكتب الرئيس) بتسيير الاستعراض وتولى إدارته السيد دلما جايمبا، ممثل الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران بالإضافة إلى مشروع جدول أعمال الخلوة. تم استعراض الوثائق التي سيتم تقديمها إلى الخلوة. تشمل هذه الوثائق ما يلي:

- أ) تقرير اجتماع فرقة العمل المشتركة
- ب) مشروع المذكرة المفاهيمية المنقح والاقتراح
- ج) مشروع الاختصاصات المنقح
- د) مشروع خطة عمل فرقة العمل المشتركة

توصيات فرقة العمل المشتركة إلى الخلوة المشتركة بين لجنة الممثلين الدائمين ومفوضية الاتحاد الأفريقي

19. تم تقديم التوصيات التالية:

- 1) ينبغي تقديم الوثائق التالية إلى خلوة لجنة الممثلين الدائمين/مفوضية الاتحاد الأفريقي"
 - ✓ مشروع المذكرة المفاهيمية المنقح والاقتراح ونموذج الإبلاغ
 - ✓ مشروع الاختصاصات المنقح
 - ✓ مشروع خطة عمل فرقة العمل وما يترتب عليه من آثار في الميزانية
 - ✓ تقرير الاجتماع الأول لفرقة العمل المشتركة والتوصيات الواردة فيه
- 2) ينبغي أن تكون ولاية ونطاق فرقة العمل المشتركة عملية مستمرة ومرحلية وفقا لنطاق العمل القصير والطويل الأجل لرصد وتقييم جميع المقررات؛

- (أ) الهدف القصير الأجل: اعتماد مشروع اختصاصات وبرنامج عمل فرقة العمل المشتركة وكذلك مشروع نموذج إعداد التقارير والاقتراح خلال اجتماعات يوليو المقبلة لأجهزة صنع السياسات التابعة للاتحاد الأفريقي.
- (ب) الهدف الطويل الأجل/ابتداء من فبراير 2023: الشروع في عملية جمع كافة مقررات الاتحاد الأفريقي وتصنيفها وتحليل أسباب عدم تنفيذها واقتراح آلية لتعزيز الامتثال، فضلا عن إعداد تقرير جديد/تنفيذي مماثل للتقرير عن تنفيذ المقررات السابقة.
- (3) الموافقة على المذكرة المفاهيمية والاقتراح ونموذج إعداد التقارير بشأن رصد تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسات للاتحاد الأفريقي وتقييمها والإبلاغ عنها وتوصية المجلس التنفيذي بالنظر فيها؛
- (4) الموافقة على اختصاصات فرقة العمل المشتركة بشأن رصد وتقييم وتنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسات للاتحاد الأفريقي وتقديم تقارير عنها وتوصية المجلس التنفيذي بالنظر فيها وتشجيعها على الاستفادة من الدروس وافضل الممارسات المنبثقة عن عمليات مماثلة اضطلعت بها منظمات دولية اخرى بشأن القرارات/المقررات؛
- (5) الموافقة على برنامج عمل فرقة العمل المشتركة والتوصية بالنظر في الآثار المالية وفقا للإجراءات الواجبة لأجهزة صنع السياسات للاتحاد الأفريقي؛
- (6) وفقا للاختصاصات، يكون تمثيل الدول الأعضاء في فرقة العمل المشتركة مفتوحا؛
- (7) يستند رصد المقررات وتقييمها والإبلاغ عنها إلى النموذج الموصى به، بينما يوصى بمراجعة تسمية المقررات وهيكلها وشكلها وغيرها من المخرجات بغية ضمان التمييز الواضح بين فقرات الديباجة والمنطوق لضمان أن تكون موجزة ومركزة وعملية المنحى. وبالإضافة إلى ذلك، من المقرر النظر في سبل ترشيد أساليب العمل بما في ذلك تجميع البنود وتوحيدها لتيسير تحقيق هذه النتائج في إطار زمني محدد؛
- (8) ومن الآن فصاعدا، ينبغي أن يمثل أي مقرر يتم تقديمه من أجل اعتماده للمقررين رقم EX.CL/Dec.898(XXVIII)Rev.1 وEX.CL/1284(XXXIX) بشأن عدد المقررات وإدراج الآثار القانونية والمالية والهيكلية المترتبة على هذه المقررات وضرورة التنفيذ الكامل "قبل اتخاذ قرار آخر بشأن نفس الموضوع"؛
- (9) وفقا للمقرر EX.CL/Dec.898(XXVIII)Rev.1 لا يجوز إلغاء المقررات ذات الطابع الخاص والتي تتناول مسائل تتطلب مزيدا من الوقت وتخضع لعملية جارية.
- (10) تضع الأمانة وثيقة مبادئ توجيهية لما قبل اعتماد المقررات وما بعده وتستعرضها فرقة العمل المشتركة لتوجيه تقديم المقررات من قبل الدول الأعضاء والمفوضية
- (11) ينبغي تحديد الأسباب الكامنة وراء عدم تنفيذ المقررات كأحد المبادئ التوجيهية في تقييم ورصد عدم تنفيذ مقررات الاتحاد الأفريقي، ومن ثم اقتراح آليات وأفكار لتعزيز الامتثال، بما في ذلك، شكل المقررات، ضمن أفكار أخرى.

- (12) تمت التوصية بأن تحدد الأمانة بوضوح الأدوار التي تضطلع بها مختلف أجهزة صنع السياسات للاتحاد الأفريقي في عملية تنفيذ ورصد المقررات وتبلغ عنها؛
- (13) ينبغي لجميع الكيانات (الإدارات/الأجهزة/الوكالات/المؤسسات) التابعة للاتحاد الأفريقي أن تعين منسقين لمتابعة رصد وتقييم تنفيذ المقررات بعد كل قمة؛
- (14) اقترح عقد اجتماع لفرقة العمل المشتركة مع المنسقين المعنيين بعد كل قمة لمناقشة استراتيجيات تنفيذ المقررات ورصدها والإبلاغ عنها؛
- (15) ينبغي إنشاء آلية سابقة للاعتماد تتألف من لجنة الصياغة الحالية ومكتب أمين المفوضية ومكتب المدير العام لاستعراض مشاريع المقررات على ضوء المعايير الموحدة قبل تقديمها إلى أجهزة صنع السياسة بينما تقوم فرقة العمل المشتركة بتقييم تنفيذ المقررات المعتمدة
- (16) ضرورة أن تقوم الإدارات وأجهزة صنع السياسة ذات الصلة بوضع خطوط واضحة لإعداد التقارير عن تنفيذ المقررات من قبل الدول الأعضاء
- (17) وضع جميع التدابير اللازمة لتعزيز التنسيق بين الإدارات والدول الأعضاء بشأن عملية رصد المقررات وتقييمها من خلال تقديم تقارير متسقة وفعالة ومشاركة.

الملحق 1: الحضور

ممثلو الدول الأعضاء:

الاسم	المنصب	المنظمة
1 السيد شوما مابوكغول		سفارة جنوب أفريقيا
2 السيد مصطفى طارق		سفارة مصر
3 السيد سليمان أحمد		سفارة إريتريا
4 السيدة تايو او اولي	سكرتيرة أولى	سفارة نيجيريا
5 السيد هشام بن عمر		سفارة المغرب
6. السفيرة هوب توموكزندي	سفيرة	سفارة رواندا
7. السيد روبرت أوبراه	مستشار أول	سفارة رواندا
8. محمد الحسين		سفارة مصر
9. السيد تيسهوم شوند		وزارة الخارجية، إثيوبيا
10. السيد بو المحي		سفارة المغرب
11 السيد مونهاي ماراكا		سفارة ليسوتو

ممثلو مفوضية الاتحاد الأفريقي والأجهزة الأخرى

1 عمرو الجولي	مستشار استراتيجي، ديوان نائبة الرئيس	مفوضية الاتحاد الأفريقي
2 السيد شومبا تيتشونا	مدير التخطيط الاستراتيجي والأداء بالإنابة	مفوضية الاتحاد الأفريقي
3 السيد جاكوب نيويو	ديوان الرئيس	مفوضية الاتحاد الأفريقي
4 السيد ياسين غوان	مكتب المدير العام	مفوضية الاتحاد الأفريقي
5 السيدة لوريت فرانسيس	إدارة التنمية الاقتصادية والتجارة والصناعة والتعدين	مفوضية الاتحاد الأفريقي
6. السيدة باسيانس كنتي	مكتب أمين المفوضية	مفوضية الاتحاد الأفريقي
7. السيد سيمون كيسيرا	رئيس قسم التقييم وإدارة المعرفة	وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد
8. السيدة جوزيفين إيتيما	إدارة التخطيط الاستراتيجي والأداء	مفوضية الاتحاد الأفريقي
9. الدكتور سيلو زيباجو	إدارة التخطيط الاستراتيجي والأداء	مفوضية الاتحاد الأفريقي
10. السيد ساموري بادونا مونتيرو	موظف قانوني، مكتب الشؤون القانونية	مفوضية الاتحاد الأفريقي
11. السيدة ماهيلت تسوالبيت	خبيرة في السلامة البيولوجية، إدارة	مفوضية الاتحاد الأفريقي

	الموارد البشرية والعلوم والتكنولوجيا		
مفوضية الاتحاد الأفريقي	إدارة الشؤون السياسية والسلم والأمن	السيد غيديغي بونا	.12
المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي	موظف مكتب	السيد سيفاه برايت	.13
مفوضية الاتحاد الأفريقي	موظف مالي أقدم - الشؤون المالية	السيد بيشاك تيغابو	.14
الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران		السيد دلما جاما	.15
مفوضية الاتحاد الأفريقي	ديوان نائبة الرئيس	السيدة موزا ميشيل تاكاسو	.16
مفوضية الاتحاد الأفريقي	مكتب المستشار القانوني	السيد عبد الصادق محمد إبراهيم	.17
مفوضية الاتحاد الأفريقي	مكتب أمين المفوضية	السيد مانويل ت. أدريانو	.18
مفوضية الاتحاد الأفريقي	إدارة الشؤون السياسية والسلم والأمن	السيد كيفينو ت. تشاتشو	.19
مفوضية الاتحاد الأفريقي	إدارة التخطيط الاستراتيجي والأداء	السيدة هيلينا تينكير	.20
مفوضية الاتحاد الأفريقي	إدارة التخطيط الاستراتيجي والأداء	السيدة إيريسالم تيكلو	.21

ملاحق التقرير

- الملحق 2: مشروع الاختصاصات
- الملحق 3: مشروع المذكرة المفاهيمية
- الملحق 4: مشروع الاقتراح
- الملحق 5: مشروع برنامج عمل فرقة العمل المشتركة
- الملحق 6: مشروع نموذج إدخال البيانات والمخطط التفصيلي للتقرير
- الملحق 7: مشروع جدول أعمال خلوة لجنة الممثلين الدائمين/مفوضية الاتحاد الأفريقي

وضع تنفيذ مقررات المجلس التنفيذي لعام 2011 ونموذج لدراسات الحالة للمؤتمر

رقم	المجالات المواضيعية -2018-2023	رقم المقرر والعنوان	الإجراء المطلوب	المؤشرات الرئيسية للأداء	خط الأساس (2011)	الهدف	الواقع (2021)	متابعة الأداء	النتائج الرئيسية	الدروس المستخلصة/أفضل الممارسات	التحديات	الهيئة المسؤولة عن التنفيذ	الهيئة المسؤولة عن الإبلاغ
1	السلم والأمن	Ex.Cl/Dec.652 (XIX) - مقرر بشأن الوضع في فلسطين والشرق الأوسط EX.CL/667(XIX) الوثيقة	يدعو جميع الدول الأعضاء وخاصة الأعضاء منها في مجلس الأمن للأمم المتحدة إلى دعم الجهود الفلسطينية خلال الدورة القادمة للجمعية العامة للأمم المتحدة في ضمان حصول دولة فلسطين على العضوية الكاملة في الأمم المتحدة على أساس خطوط 1967 وعاصمتها القدس الشريف	عدد الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي والأعضاء في مجلس الأمن للأمم المتحدة التي قدمت الدعم للجهود الفلسطينية	0%	100%	10%	10%			البيانات الأولية عن وضع التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغ، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011		
			يناشد أيضا مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة الدعوة إلى عقد جلسة طارئة لمعالجة الوضع في دولة فلسطين	عقد عدد من اجتماعات الدورات الطارئة	0	1	0	0%			البيانات الأولية عن وضع التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغ، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011		

		تم التنفيذ، ومع ذلك سيتم تقييم الفعالية من خلال عملية استعراض المتابعة			56%	30	54	0	عدد الدول الأعضاء التي سددت مساهماتها المقررة بالكامل بحلول ديسمبر 2011	يحث الدول الأعضاء على دفع مساهماتها المقررة بشكل كامل	Ex.Cl/Dec.644(XIX) - مقرر بشأن مساهمات الدول الأعضاء في ميزانية الاتحاد الأفريقي لعام 2011 EX.CL/655(XIX)vi	2
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			33%	3	5	2	عدد المقترحات ذات الصلة التي قدمتها المفوضية لإدخال تعديلات على النظم واللوائح المالية	يوصي المؤتمر بأن تقوم المفوضية، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين، بتقديم تعديلات مقترحة على النظم واللوائح المالية لضمان تنفيذ المقرر EX.CL/DEC.578 (XVII)	Ex.Cl/Dec.645(XIX) مقرر بشأن ميزانية الاتحاد الأفريقي للسنة المالية 2011، الوثيقة PRC/RPT (XXII)	3
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!					يطلب من المفوضية أن تقدم إلى الدول الأعضاء الوثائق الداعمة الواردة في المادة 36 من النظم واللوائح المالية في الوقت المناسب		

		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			28%	28%	100%	0%	النسبة المئوية للدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي التي وقعت وصدقت على بروتوكول الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب	يدعو جميع الدول الأطراف في بروتوكول الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب الخاص بإنشاء المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، التي لم يتم بذلك بعد ، إلى إعلان قبولها لصلاحيات المحكمة للنظر في الدعاوي بموجب المادة 5 (3) من هذا البروتوكول		
					#DIV/0!				النسبة المئوية للدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي التي لم توقع على البروتوكول ولكنها أصدرت إعلانات بقبول اختصاص المحكمة لتلقي القضايا بموجب المادة 5 (3) من هذا البروتوكول	Ex.Cl/Dec.651 (XIX) – مقرر بشأن وضع التوقيع والتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي الوثيقة EX.CL/664(XIX)		
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-			#DIV/0!				النسبة المئوية للمقررات السابقة بشأن مراجعة معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي التي تم تنفيذها	يطلب من المفوضية التعجيل بتنفيذ المقررات السابقة بشأن مراجعة معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي		

		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة، المبلغ، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!				بحث الدول الأعضاء والمفوضية على تدارس مختلف الحلول الدائمة وإصدار التوصيات المناسبة للمجلس بما يتفق مع تنفيذ خطة عمل اتفاقية الاتحاد الأفريقي لحماية ومساعدة النازحين داخليا في أفريقيا (اتفاقية كمبالا)،		
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة، المبلغ، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!		النسبة المئوية للدول الأعضاء التي وقعت على اتفاقية كمبالا للنازحين داخليا		يناشد مرة أخرى الدول الأعضاء التي تقع بذلك بعد أن تبادر إلى التوقيع و/أو التصديق على الاتفاقية في أقرب وقت ممكن، وأن تلتزم بجميع أحكامها		

		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغ، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!			النسبة المئوية للموارد من خارج الميزانية التي جمعتها المفوضية لدعم تنفيذ خطة العمل حول نتائج القمة الخاصة للاتحاد الأفريقي المنعقدة في كمبالا في 2009 حول اللاجئين والعائدين والنازحين داخليا، وتقديم تقرير عن التطورات التي تحدث في هذا الصدد إلى الدورة العادية العشرين للمجلس التنفيذي في يناير 2012			
		تم استكماله، ومع ذلك سيتم تقييم الفعالية من خلال عملية مراجعة المتابعة			#DIV/0!			مقدار مخصصات الميزانية لأنشطة برامج اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته في عام 2012	يطلب من المفوضية تنفيذ المقرر EX.CL/DEC.441 (XIII) الصادر عن الدورة العادية الثالثة عشرة للمجلس التنفيذي المنعقدة في شرم الشيخ من 24 إلى 28 يونيو 2008 لتخصيص ميزانية منفصلة للجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته ابتداء من السنة المالية 2012	Ex.Cl/Dec.655 (XIX) مقرر بشأن تقرير اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته، الوثيقة EX.CL/675(XIX)	6
					#DIV/0!				يطلب أيضاً من المفوضية إشراك اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته في المفاوضات أو البعثات الميدانية في مناطق النزاعات التي قد يكون لها تأثير على حقوق الطفل		
					#DIV/0!				يطلب من اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته تقديم تقرير عن أنشطتها في يونيو/يوليو 2012.		

		تم تنفيذ المقرر بالكامل في 2019 على الرغم من أنه في إطار عملية الإصلاح المؤسسي الحالية، تم دمج القسم الآن مع تعبئة الموارد ليشكل مديرية إدارة الشراكات وتعبئة الموارد			100%	12	12	0	شغل جميع المناصب الموصى بها في قسم الشراكات الاستراتيجية	يقرر إنشاء قسم الشراكات الاستراتيجية في مكتب رئيس المفوضية	Ex.Cl/Dec.646(XIX) مقرر بشأن الإصلاح الهيكلي EX.CL/655 الوثيقة (XIX)ii	7
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!					يطلب أن تقوم مفوضية الاتحاد الأفريقي بالتعاون الوثيق مع لجنة الممثلين الدائمين بإعداد الخطوط التوجيهية/المعايير الخاصة بالحد الأدنى للمتطلبات المتعلقة باستضافة مؤتمرات القمة (اتفاق استضافة نموذجي) وإقامة الأحداث الجانبية خلال القمة وتقديم البنود التي تقترحها الدول الأعضاء	Ex.Cl/Dec.650 (XIX) – مقرر بشأن نتائج الخطوة الثالثة المشتركة بين لجنة الممثلين الدائمين ومفوضية الاتحاد الأفريقي EX.CL/663 الوثيقة (XIX)	8
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-			#DIV/0!				مستوى الامتثال لكل بند من البنود المحددة	يقرر بشأن الموضوعات وأماكن انعقاد القمة واتفاقية الاستضافة والبنود المقترحة من قبل الدول الأعضاء ودعوة ضيوف الشرف وقائمة المتحدثين في المجلس التنفيذي في الجلسة الافتتاحية والختامية للمؤتمر		

		25 يناير 2011								
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغه، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.CL/623 (XVIII) بتاريخ 24- 25 يناير 2011		#DIV/0!				عدد الكتب التي تم نشرها بشأن يوبيل الاتحاد الأفريقي		يطلب من المفوضية القيام، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين في إطار عملية التحضير الجارية للاحتفال بمنظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي، ببحث إمكانية نشر "كتاب اليوبيل" الذي يتضمن الإنجازات التي حققتها المنظمة في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والتحديات التي واجهتها والأفاق المستقبلية، وذلك تنفيذاً للمقرر الصادر عن قمة يناير 2011 بشأن الاحتفال بالعيد الخمسين لمنظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي

		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغ، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!				عدد الطرائق العملية لترشيد المؤتمرات الوزارية القطاعية التي اقترحتها المفوضية	يطلب من المفوضية اقتراح طرق عملية لترشيد المؤتمرات الوزارية القطاعية بالنظر إلى اللجان الفنية المتخصصة الأربعة عشرة التي يتم إنشاؤها بموجب المقرر ASSEMBLY/AU/DEC.227 (XII) الصادر عن المؤتمر في يناير 2009،
					#DIV/0!					يطلب من المفوضية أيضا القيام، بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين، بتحديد المسائل التي تناقش خلال قمتي يناير فبراير ويونيو يوليو وتقديم توصيات مناسبة إلى الدورة العادية العشرين للمجلس التنفيذي في يناير 2012
		تم تنفيذها بالكامل، ولكن سيتم تقييم الفعالية من خلال عملية مراجعة المتابعة			#DIV/0!					يطلب من المفوضية المبادرة إلى إعادة النظر في درجة السفر ومدفوعات بدل الإعاشة اليومي لأعضاء لجنة الممثلين الدائمين وممثلي الدول الأعضاء خلال المهام الرسمية للاتحاد الأفريقي من أجل ضمان مواظمتها مع الأوضاع السائدة بالنسبة لمسؤولي مفوضية الاتحاد الأفريقي

		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغ، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011		#DIV/0!			النسبة المئوية لتنفيذ توصيات خلوة مفوضية الاتحاد الأفريقي - لجنة الممثلين الدائمين المنعقدة في الفترة 31 مارس - 2 أبريل	يطلب أيضاً من المفوضية القيام بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين بتقديم تقرير عن تنفيذ مختلف التوصيات الصادرة عن الخلوة المشتركة بين لجنة الممثلين الدائمين ومفوضية الاتحاد الأفريقي، المنعقدة في نازاريت، إثيوبيا، من 31 مارس إلى 2 أبريل 2011 بما في ذلك إعداد مختلف الخطوط التوجيهية/المعايير المذكورة آنفاً، إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يناير 2012		
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغ، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011		#DIV/0!		عدد التقارير الجيدة المقدمة من قبل المفوضية لتحديث المجلس التنفيذي حول البرنامج العشري لبناء القدرات بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة	يطلب من المفوضية تقديم تقارير منتظمة إلى المجلس التنفيذي عن برنامج الاتحاد الأفريقي- الأمم المتحدة العشري لبناء القدرات على أن تركز هذه التقارير بصورة أكبر على النتائج الملموسة وتتجاوز مجرد المسائل المؤسسية والتنظيمية	Ex.Cl/Dec.654 (XIX) – مقرر بشأن البرنامج العشري لبناء القدرات للاتحاد الأفريقي- الأمم المتحدة الوثيقة EX.CL/671(XIX)	9	
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغ، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011		#DIV/0!			يطلب من اللجنة الدائمة كوحدة التنسيق للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي التعجيل ببذل هذه الجهود وتدعيمها وتقديم تقرير إطارى إلى الدورة العادية للمجلس في يونيو/يوليو 2012	Ex.Cl/Dec.656 (XIX) – مقرر بشأن تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي للاتحاد الأفريقي EX.CL/677 (XIX) الوثيقة	10	

		25 يناير 2011											
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!				النسبة المئوية للدول الأعضاء التي وقعت وصدقت على اتفاقية الاتحاد الأفريقي للوقاية من الفساد ومكافحته	يحث الدول الأعضاء التي لم توقع وتصدق بعد على اتفاقية الاتحاد الأفريقي لمنع الفساد ومكافحته على القيام بذلك، وعلى إبلاغ المفوضية بالسلطة الوطنية التي عينتها لمكافحة الفساد			
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!					يحث الدول الأطراف على تنفيذ الاتفاقية وإنشاء وتمكين هيئات وطنية لمكافحة الفساد كما هو منصوص عليه في المادة 20 من الاتفاقية			

					#DIV/0!				يطلب من المجلس رفع تقرير عن التقدم المحرز في هذا الخصوص إلى الدورة العادية للمجلس التنفيذي في يونيو/يوليو 2012		
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!				يطلب من لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي تقديم مقترحاتها بشأن برنامج عملها وخطتها الاستراتيجية 2010-2013 إلى لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجنتها الفرعية للبرامج والمؤتمرات	Ex.Cl/Dec.658 (XIX) - مقرر بشأن تقرير لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي EX.CL/681 (XIX) الوثيقة	11
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!				يطلب أيضا من لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي تقديم تقرير عن أنشطتها إلى الدورة العادية للمجلس التنفيذي في يونيو/يوليو 2012		
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!				يطلب التنفيذ الفوري لميزانية 2011 للمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب فيما يخص وضع القضاة	Ex.Cl/Dec.659 (XIX) -مقرر بشأن تقرير أنشطة المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب EX.CL/649 (XIX) الوثيقة	12

		المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24- 25 يناير 2011											
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24- 25 يناير 2011			#DIV/0!								يطلب من لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجنتها الفرعية لإصلاح الهياكل بحث مقترح المحكمة حول الهيكل الجديد لسجلها وتقديم التوصيات المناسبة لبحثها من قبل المجلس التنفيذي خلال دورته القادمة في يناير 2012
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24- 25 يناير 2011			#DIV/0!								يكرر ندائه إلى الدول الأعضاء التي لم توقع ولم تصدق بعد على البروتوكول حول إنشاء المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب للقيام بذلك

		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!				يدعو الدول الأطراف في البروتوكول التي لم تقم بعد بإعلان قبولها اختصاص المحكمة لتلقي الطلبات الواردة من الأفراد والمنظمات غير الحكومية والسماح لهم بالوصول إلى المحكمة بعد استنفاد سبل الإنصاف الوطنية، إلى القيام بذلك		
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!				يطلب من المفوضية بالتعاون مع المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب استكمال عملية بحث آثار تمكين المحكمة من المحاكمة على الجرائم الدولية ورفع تقرير بهذا الشأن إلى المؤتمر من خلال المجلس التنفيذي في يناير 2012		
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!				بحث جميع الدول الأعضاء على الالتزام بالإطار الزمني لعملية الانتخابات كما يرد في الطرق الخاصة بانتخاب أعضاء المفوضية	Ex.Cl/Dec.661 (XIX) – مقرر بشأن تقرير اللجنة الوزارية لانتخاب أعضاء المفوضية EX.CL/674 (XIX) الوثيقة	13

		25 يناير 2011										
					#DIV/0!				النسبة المئوية لتوصيات المؤتمر الخامس المعني بالصحة والسلامة المهنية التي تم تنفيذها بدعم من المفوضية	يطلب من المفوضية أن تقوم بتسهيل تنفيذ توصيات الدورة العادية الخامسة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصحة	Ex.Cl/Dec.649(XIX) مقرر بشأن تقرير الدورة العادية الخامسة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصحة EX.CL/662 الوثيقة (XIX)	16
					#DIV/0!				النسبة المئوية لنتائج تقرير المؤتمر التي تم تنفيذها بحلول يناير 2012	يطلب من المفوضية متابعة تنفيذ نتائج المؤتمر ورفع التقارير بانتظام في هذا الشأن إلى المجلس التنفيذي		
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!					يطلب من لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجناتها الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف والمفوضية العمل مع حكومة الهند لمراجعة خطة العمل المشتركة الحالية خلال ستة أشهر لتضمينها إطار التعاون المعزز مع آلية المتابعة	Ex.Cl/Dec.660 (XIX) - مقرر بشأن التعاون متعدد الأطراف الوثيقة EX.CL/655(XIX)iii	17

		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!					يطلب من المفوضية، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجنة الفرعية للتعاون متعدد الأطراف، تقديم مقترحات لإدراجها في خطة العمل المشتركة المنقحة		
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!			-		يطلب من لجنة الممثلين الدائمين، بالتعاون مع المفوضية، باستكمال الدراسات الشاملة حول الشراكة الاستراتيجية لأفريقيا وحول المكاتب التمثيلية وتقديم تقرير بهذا الشأن إلى المجلس التنفيذي في يناير 2012		
		البيانات الأولية عن وضع تفاصيل التنفيذ، التي سيتم جمعها من خلال المنسقين من الإدارات / الأجهزة المبلغة، التقرير الوحيد المتاح هو Ex.Cl/623 (XVIII) بتاريخ 24-25 يناير 2011			#DIV/0!					يطلب من المجموعة الأفريقية في نيويورك اتخاذ الخطوات اللازمة لإخطار رئيس مجموعة الـ 77 والصين بهذا المقرر قبل الاجتماع الوزاري السنوي الخامس والثلاثين للمجموعة بوقت كاف	مقرر بشأن Ex.Cl/Dec.665 (XIX) ترشيح الجزائر لرئاسة مجموعة الـ 77 والصين	18

وضع تنفيذ مقررات المجلس التنفيذي والمؤتمر لعام 2011

ملاحظات	الدروس المستخلصة	النتائج الرني سية	قياس الأداء	حاليا (2021)	الهدف	خط الاس 2011	المؤشرات الرئيسية للاداء	الإجراء المطلوب	رقم المقرر وعنوانه	الركائز الاستراتيجية (2009-2011)	الرقم
			40%	2	5	0		يطلب: (1) من المفوضية تقديم تقارير سنوية عن وضع تنفيذ برامج الشباب على جميع الأصعدة مع مساهمة جميع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية واتحاد الشباب الأفريقي وأجهزته؛	مقرر بشأن موضوع المؤتمر: "التعجيل بتمكين الشباب من أجل التنمية المستدامة"، الوثيقة ASSEMBLY/AU/2(XVII)	التنمية والتكامل والتعاون	1
			0%	0	10	0		يطلب: (1) قيام الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران بإدماج رصد تنفيذ ميثاق الشباب الأفريقي وخطة عمل عقد الشباب الأفريقي في الآلية المذكورة مع التركيز بصفة خاصة على التنمية الاجتماعية والسياسية والاقتصادية للشباب داخل الدول الأعضاء كأساس للتقييم؛			

			54%	14	20	7	يطلب من المفوضية أن تقوم بنشاط، برصد التنفيذ الفعال لمختلف مقررات المؤتمر بشأن المصادر البديلة لتمويل الاتحاد الأفريقي؛		
قدم الفريق تقريره الأول عن الدورة العادية التاسعة عشرة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي، 16-15 يوليو 2012، أديس أبابا، إثيوبيا Assembly / AU / 18 (XIX). تجاوزتها مقررات المؤتمر المتتالية في 2015 Assembly / AU / Dec.578 (XXV) و 2016 Assembly / AU / Dec.605 (XXVII).			100%	2	2	0	تم إنشاء الفريق الرفيع المستوى للشخصيات البارزة. يطلب من المفوضية التعجيل بعملية تشكيل الفريق واتخاذ كافة التدابير اللازمة لتسهيل عمله؛ (بشأن الفريق: الفريق الرفيع المستوى للشخصيات البارزة (الفريق) بغية التعاون مع الدول الأعضاء والتوصل إلى مقترحات نهائية بخصوص هذه المسألة التي طال أمدها وذلك طبقاً لمقرر المجلس التنفيذي EX.CL/DEC.643(XVIII) الصادر في يناير 2011؛)	مقرر بشأن مصادر التمويل البديلة للاتحاد الأفريقي، الوثيقة EX.CL/656 (XIX)	بناء المؤسسات والقدرات

			#DIV/ 0!			0	استكمال عمليات التشاور للفريق الرفيع المستوى			
تمت الموافقة على تقرير الفريق في الدورة العادية الحادية والعشرين لمؤتمر الاتحاد الأفريقي ، 27-26 مايو 2013 ، أديس أبابا ، إثيوبيا.			#DIV/ 0!			0	اعتماد توصيات الفريق الرفيع المستوى	يطلب من الفريق إجراء المشاورات في الوقت المحدد وتقديم تقرير في هذا الشأن إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر من خلال المجلس التنفيذي في يناير 2012؛		
			#DIV/ 0!					يقرر أن تعقد كل لجنة فنية متخصصة اجتماعاً على مستوى الوزراء والخبراء مرة في كل سنتين باستثناء اللجنة الفنية المتخصصة للشؤون المالية والنقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل واللجنة الفنية المتخصصة لمسائل الجنسين وتمكين المرأة واللجنة الفنية المتخصصة للدفاع والأمن التي يجب أن تجتمع مرة في السنة في دورة عادية أو في دورة استثنائية عند الاقتضاء؛	مقرر بشأن اللجان الفنية المتخصصة، الوثيقة EX.CL/666(XIX)	بناء المؤسس ات والقدرات

			#DIV/0!					يطلب من المفوضية القيام بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجنتها الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية بتحديد الأثار المالية لاجتماعات كل لجنة فنية متخصصة؛		
			#DIV/0!					يقرر أن تتكون آلية تنسيق اللجان الفنية المتخصصة من هيئات مكاتب مختلف اللجان الفنية المتخصصة لتمكين اللجان الفنية المتخصصة من تكوين نظرة عامة عن سياسات وبرامج وأنشطة الاتحاد الأفريقي ويصرح بأن تجتمع مرة في كل سنة وأن يحضر رؤساء مختلف اللجان الفنية المتخصصة دورات المجلس التنفيذي؛		
			#DIV/0!					يطلب من المفوضية تفعيل اللجان الفنية المتخصصة في يناير 2013 على أن يتم إلغاء المؤتمرات الوزارية القطاعية بعد ذلك.		

			#DIV/ 0!					<p>يطلب من الأعضاء الأفريقيين في مجلس الأمن للأمم المتحدة أن يدرجوا على جدول أعمال مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة تأجيل الإجراءات التي بدأت ضد الرئيس السوداني البشير، وفقا للمادة 16 من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (المحكمة الجنائية الدولية) على تأجيل القضايا من قبل مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة؛</p>		
			#DIV/ 0!					<p>يطلب من مجموعة الدول الأفريقية الأطراف في كل من نيويورك ولاهاي وكذلك من الأعضاء الأفريقيين في مجلس الأمن للأمم المتحدة القيام بمتابعة تنفيذ مقررات المؤتمر بشأن المحكمة الجنائية الدولية</p>	<p>مقرر بشأن تنفيذ مقررات المؤتمر بشأن المحكمة الجنائية الدولية، الوثيقة EX.CL/670(XIX)</p>	<p>بناء المؤسس ات والقدرات</p>
			#DIV/ 0!					<p>يطلب من المفوضية، القيام بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين بالتفكير في أفضل السبل للدفاع عن مصالح أفريقيا وحمايتها على نحو تام في إطار النظام القضائي الدولي والعمل بفعالية على مواصلة تنفيذ مقررات المؤتمر بشأن تمكين المحكمة الأفريقية للعدل وحقوق الإنسان والشعوب من المحاكمة على ارتكاب جرائم خطيرة على الأرض الأفريقية؛</p>		

			#DIV/ 0!					يطلب من المفوضية متابعة هذه المسألة ورفع تقارير منتظمة عن تنفيذ مختلف مقررات المؤتمر بشأن المحكمة الجنائية الدولية.			
			#DIV/ 0!					يطلب من المفوضية وجمهورية جنوب أفريقيا مواصلة التعاون بينهما لضمان التخطيط لقمة المهجر الأفريقي وإدارته بشكل ناجح؛			
			#DIV/ 0!					يطلب كذلك أن تشمل مثل هذه الجهود؛ مواصلة عقد المؤتمرات الاستشارية الإقليمية، وتنشيط الأطر الإقليمية للمهجر في مختلف أقاليم العالم حيث يعيش الأفريقيون في المهجر، إلى جانب إجراء دراسات جدوى بشأن المشاريع القابلة للتمويل المصرفي؛	مقرر بشأن التقرير عن تنفيذ خارطة الطريق والعملية العالمية للمهجر الأفريقي، الوثيقة (XIX) EX/CL/686	القيم المشتركة	
			#DIV/ 0!					استضافة القمة القادمة	مقرر بشأن موضوع وموعد ومكان انعقاد الدورة العادية الثامنة عشرة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي		

			#DIV/ 0!					<p>يطلب من السادك والاتحاد الإفريقي مواصلة العمل معا من أجل إيجاد حل توافقي ودائم للأزمة في إطار الاحترام الدقيق للمواثيق ذات الصلة للاتحاد الإفريقي والمتعلقة بالتغييرات غير الدستورية للحكومات، بما يشمل التعجيل بعقد اجتماع لمجموعة الاتصال حول مدغشقر؛</p>		
			#DIV/ 0!					<p>مقرر بشأن تقرير مجلس السلم والأمن عن أنشطته وعن وضع السلم والأمن في إفريقيا الوثيقة ASSEMBLY/AU/4(XVII)</p>	السلم و الأمن	
								<p>ويطلب من المفوضية القيام برصد الوضع عن كثب وبذل قصارى الجهود لتسهيل العملية؛ بشأن (يكرر نداءه إلى جيبوتي وإرتريا لأن تنفذا، بحسن نية وبصورة دقيقة، الاتفاق الموقع في 6 يونيو 2010 تحت رعاية قطر وذلك من أجل تسوية خلافتهما الحدودية وتعزيز تطبيع علاقتهما)</p>		

			#DIV/0!					ويطلب من المفوضية مواصلة جهودها، بما في ذلك إجراء المشاورات مع جميع أصحاب المصلحة، لتسهيل عقد ميكر للمؤتمر الإقليمي المقرر حول السلم والأمن والاستقرار والتنمية في القرن الأفريقي، كما هو منصوص عليه في المقرر المذكور أعلاه؛ (الفقرة 12 من المقرر 1 (XVI) / Dec. 338 (XVI) Rev.1 / Assembly / AU / Dec. 338 (XVI) Rev.1)؛		
			#DIV/0!					يطلب من المفوضية وهيئة الحكماء دعم هاتين العمليتين الانتخابيتين وتقديم مساهمتها في نجاحهما، بما في ذلك ما يندرج في إطار متابعة توصيات الهيئة حول النزاعات والعنف ذات الصلة بالانتخابات، كما أجازته الدورة العادية الثالثة عشرة لمؤتمر الاتحاد، المنعقدة في سرت، في يوليو 2009؛		
			#DIV/0!					يطلب من مجلس السلم والأمن الترخيص الفوري للعملية المقترحة بكافة جوانبها، بما في ذلك قوة التدخل الإقليمية، ومركز العمليات المشتركة، وآلية التنسيق المشتركة.		

			#DIV/ 0!					<p>يطلب المؤتمر من الأمم المتحدة ومن شركاء الاتحاد الأفريقي الآخرين دعم المبادرة الرامية إلى حماية السكان المدنيين المتضررين بما في ذلك الدعم المالي واللوجستي؛</p>		
			#DIV/ 0!					<p>يطلب من المفوضية، بالتعاون مع المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا والشركاء الآخرين بما في ذلك الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي، التعجيل بتنفيذ التدابير المتخذة في إطار المقررات ذات الصلة الصادرة عن مجلس السلم والأمن والقمة الاستثنائية، لمرافقة العملية الجارية في كوت ديفوار، بما في ذلك دعم لجنة الحوار والحقيقة والمصالحة، وإصلاح قطاع الأمن، وتنفيذ الجوانب العالقة من اتفاق واجادوجو السياسي والانتعاش الاجتماعي والاقتصادي من خلال إرسال بعثة تقييم وتنظيم مؤتمر للتضامن الأفريقي؛</p>		
			#DIV/ 0!					<p>ويطلب من المفوضية مواصلة دعم الجهود الحالية في تونس؛ (في ما يتصل بالعملية الانتقالية)</p>		

			#DIV/ 0!					يطلب من المفوضية ألا تنخر أي جهد في دعم ومصاحبة الفترة الانتقالية مع البناء بصفة خاصة على نتائج زيارات كل من الرئيس وهيئة الحكماء إلى مصر في 26 و 27 مارس 2011 ومن 4 إلى 6 يوليو 2011 على التوالي		
			#DIV/ 0!					يقرر المؤتمر، في ضوء العديد من التحديات التي لا يزال يتعين التغلب عليها والتوصيات المقدمة من المفوضية أن يمدد حتى 2017 الإطار الزمني الأولي لعام 2012 والذي حددته مذكرة التفاهم حول مؤتمر الأمن والاستقرار والتنمية والتعاون في أفريقيا المنعقد في يوليو 2002 لاستكمال تحديد/ترسيم كافة الحدود الأفريقية، حيث لم تستكمل بعد مثل هذه الممارسة؛		

			#DIV/ 0!					يطلب من المفوضية توفير الخبرة المطلوبة، بما يشمل إنشاء فرق جاهزة من خبراء الدول الأعضاء التي تحتاج إلى مساعدة فنية. (بشأن منع ومكافحة الإرهاب)	
			#DIV/ 0!					يطلب من الممثلين الدائمين الإفريقيين للجنة العشرة العمل عن كثب مع بقية الممثلين الدائمين الإفريقيين لدى الأمم المتحدة والممثلين الدائمين في الاتحاد الأفريقي للمشاركة في المفاوضات الحكومية المشتركة الجارية حول إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة، ومواصلة الحوار مع دول أعضاء أخرى ومجموعات ذات مصلحة وإشراكها في عملية الإصلاح بهدف بناء مزيد من التحالفات دعماً للموقف الأفريقي الموحد؛	مقرر بشأن تقرير لجنة العشرة لرؤساء الدول والحكومات حول إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة، الوثيقة ASSEMBLY/AU/6 (XVII)

			#DIV/ 0!					<p>يطلب أيضا من لجنة العشرة مواصلة تكثيف جهودها في كسب التأييد للموقف الأفريقي الموحد والترويج له وتعزيزه، فضلا عن السعي إلى التواصل على أعلى المستويات السياسية بخصوص الهدف المتمثل في كسب مزيد من الدعم للموقف الأفريقي الموحد وتقوية الإرادة السياسية اللازمة للإبقاء على تقدم عملية الإصلاح إلى الأمام؛</p>		
			#DIV/ 0!					<p>يطلب كذلك من المفوضية الاستمرار في تسهيل أنشطة الممثلين الدائمين الإفريقيين للجنة العشرة لدى الأمم المتحدة في المفاوضات الحكومية المشتركة حول إصلاح مجلس الأمن والمشاورات المتصلة بذلك؛</p>		
			#DIV/ 0!					<p>يطلب من المفوضية مراقبة تنفيذ هذا المقرر عن كثب ورفع تقرير عنه إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر في يناير/فبراير 2012.</p>	<p>مقرر بشأن قضية حسين هبري، الوثيقة ASSEMBLY/AU/8(XVII)</p>	<p>القيم المشتركة</p>

			#DIV/ 0!					يطلب من المفوضية القيام بدورها التنسيقي في تعبئة الموارد لصالح مشروع الجدار الأخضر الكبير وتقديم الدعم اللازم لووكالة تنفيذ الجدار الأخضر الكبير؛	مقرر بشأن تنفيذ برنامج الجدار الأخضر الكبير، الوثيقة (XIX) EX.CL/656		
			#DIV/ 0!					يطلب أيضاً من المفوضية ومن الوكالة ضمان متابعة وتقييم المشروع وتقديم تقرير في هذا الشأن على نحو منتظم إلى المؤتمر من خلال المجلس التنفيذي.			
			#DIV/ 0!					يقرر تعيين الشخص التالي عضواً في لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي لمدة سنة واحدة (1) وهي ما تبقى من ولاية عضو قدم استقالته: بونايفنتور ماكينجا امباسي من جمهورية الكونغو الديمقراطية	Assembly/AU/Dec.377(XVI مقرر I) بشأن انتخاب عضو واحد في لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي، الوثيقة (XIX) EX.CL/682		
			#DIV/ 0!					2. يقرر تعيين الأشخاص التالية أسماؤهم أعضاء في اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب: (السيدة/ ريني أدلايد الأيبيني، بنين، 6 سنوات) (السيد ميد س ك كاجوا، أوغندا، 6 سنوات) (السيدو مائة ساحلي الفاضل، الجزائر، 6 سنوات) (السيدة فايت بانسي تلاكولا، جنوب أفريقيا، 6 سنوات) (السيد. باسيفيك مانيراكيزا، بوروندي، 4 سنوات)	Assembly/AU/Dec.378(XVI مقرر I) بشأن انتخاب خمسة (5) أعضاء في اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، الوثيقة (XIX) EX.CL/683		

			#DIV/0!					<p>Assembley/AU/Dec.379(XVI مقرر I) بشأن عملية صنع القرار في الاتحاد الأفريقي وعدم تنفيذ المقررات والحاجة إلى التمسك بحرمة مقررات المؤتمر واحترامها من قبل جميع الدول الأعضاء، الوثيقة ASSEMBLY/AU/12 (XVII)ADD.1</p> <p>يقرر تأجيل بحث البند المقترح من قبل ناميبيا إلى دورته العادية القادمة في يناير 2012. . (مقترح ناميبيا: بشأن عملية صنع القرار في الاتحاد الأفريقي وعدم تنفيذ المقررات والحاجة إلى التمسك بحرمة مقررات المؤتمر واحترامها من قبل جميع الدول الأعضاء</p>	القيم المشتركة	
			#DIV/0!					<p>Assembley/AU/Dec.380(XVI مقرر I) بشأن نتائج الندوة الدولية حول الذكرى الخمسين لاستقلال البلدان الأفريقية، الوثيقة ASSEMBLY/AU/12 (XVII)ADD.2</p> <p>يطلب من المفوضية، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين، اتخاذ جميع الإجراءات اللازمة لتنفيذ هذا المقرر.</p>		
			#DIV/0!					<p>Assembley/AU/Dec.381(XVI مقرر I) بشأن تحضير أفريقيا لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالتنمية المستدامة (ريو+20): الموقف والإستراتيجيات الموحدة في مواجهة التحدي الذي يطرحه الاقتصاد الأخضر والإدارة الدولية للبيئة، الوثيقة ASSEMBLY/AU/12 (XVII)ADD.3</p> <p>يطلب من الدول الأعضاء، ومؤتمر وزراء البيئة الأفريقيين، واللجان الفنية المتخصصة والاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية واللجنة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية صياغة الأحكام المالية والمؤسسية اللازمة على المستويات الوطنية، والإقليمية الفرعية، والإقليمية من أجل تنفيذ هذا المقرر؛</p>	التنمية والتكامل والتعاون	

			#DIV/ 0!					<p>يطلب من المفوضية اتخاذ جميع الإجراءات الضرورية لتنفيذ هذا المقرر، ومن رئيس جمهورية الكونغو، السيد دينيس ساسو نجيسو، إطلاع نظرائه، خلال الدورة القادمة للمؤتمر المقرر عقدها في يناير 2012، على الموقف الأفريقي الموحد والاستراتيجيات المتفق عليها بخصوص قمة ريو+20، لبحثها واعتمادها.</p>		
			#DIV/ 0!					<p>يقرر منح "جائزة جاك ديوف" كل سنتين، لكل دولة أو مؤسسة تكون قد قدمت مساهمة ممتازة نحو تحقيق الأمن الغذائي، ولا سيما عن طريق تحسين الزراعة الصغيرة الحجم، أو عن طريق الحد من فقدان المحاصيل بعد الحصاد في المجتمعات الريفية والزراعة المبتكرة واستدامة البيئة؛</p>	<p>Assembly/AU/Dec.382(XVI D) مقرر بشأن منح "جائزة جاك ديوف"، للأمن الغذائي الوثيقة ASSEMBLY/AU/12 (XVII)ADD.4</p>	
			#DIV/ 0!					<p>يطلب من المفوضية إعداد مشروع طرق اختيار الدول الأعضاء أو المؤسسات التي تمنح هذه الجائزة بما في ذلك تعبئة الموارد، وتقديمه إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يناير 2012.</p>		

			#DIV/0!					<p>Assembley/AU/Dec.383(XVI D) مقرر بشأن دعم مشروع قرار مرفوع الى الدورة العادية السادسة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة لحظر تشويه الأعضاء التناسلية للإناث في العالم، الوثيقة ASSEMBLY/AU/12(XVII) ADD.5</p>		
			#DIV/0!					<p>Assembley/AU/Dec.384(XVI D) مقرر بشأن مشروع إنشاء مركز التميز الأفريقي في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في تونس، الجمهورية التونسية، الوثيقة ASSEMBLY/AU/12 (XVII)ADD.7</p>	التنمية والتكامل والتعاون	
			#DIV/0!				<p>يطلب أيضا من المفوضية تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر الى الدورة العادية المقبلة للمؤتمر في يناير 2012.</p>			

			#DIV/0!					يطلب من كل من المفوضية ووكالة التخطيط والتنسيق للنيباد بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والشركاء الآخرين التوصية بأليات مناسبة لتعبئة الموارد المحلية وتقديم ذلك إلى الاجتماع القادم للجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه النيباد للبحث؛	Assembly/AU/Dec.386(XVI I) مقرر بشأن تقرير لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا، الوثيقة ASSEMBLY/AU/5 (XVII)		
			#DIV/0!					يحث على مواصلة هذه العملية (بشأن التفاوض على الإعلان المشترك حول أفريقيا لمجموعة ال 8 بقيادة فرنسا خلال رئاستها لمجموعة ال 8)؛			
			#DIV/0!					استضافة قمة أفريقيا-أمريكا الجنوبية الثالثة	Assembly/AU/Dec.387(XVI I) مقرر بشأن عرض جمهورية غينيا الاستوائية استضافة قمة أفريقيا-أمريكا الجنوبية الثالثة	بناء المؤسسات القدرات	
			#DIV/0!					يطلب من المفوضية اتخاذ التدابير الضرورية لتفعيل اللغة الإسبانية داخل الاتحاد الأفريقي في أقرب وقت ممكن.	Assembly/AU/Dec.388(XVI I) مقرر بشأن استخدام اللغة الإسبانية داخل الاتحاد الأفريقي	القيم المشتركة	

			#DIV/0!				<p>يحث اليونسكو على تنفيذ الالتزامات التي تم التعهد بها في هذا الصدد على نحو ما وردت في القرار EX/57 180 الصادر عن المجلس التنفيذي لهذه المؤسسة.</p>	<p>Assembly/AU/Dec.389(XVI مقرر I) بشأن الجائزة الدولية لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو)- أوبيانجيما إمباسيو للبحوث في علوم الحياة</p>	<p>التنمية والتكامل والتعاون</p>	
			#DIV/0!				<p>يقرر تقديم دعمه الكامل لهذا الحدث التذكاري، ويشجع الدول الأعضاء على المشاركة فيه، على أعلى مستوى سياسي ممكن، ويدعم اعتماد إعلان سياسي يرمي إلى تعبئة الإرادة السياسية.</p>	<p>Assembly/AU/Dec.390(XVI D) مقرر بشأن الذكرى العاشرة للمؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، وخطة عمل وإعلان دوربان</p>	<p>القيم المشتركة</p>	

UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA



AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي

خلوة مشتركة بين لجنة الممثلين الدائمين واللجنة المعنية برصد تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي وتقييمها والإبلاغ عنها على مدى السنوات العشر الماضية

التاريخ: 10-9 يونيو أو 13-12 أو 15-13 يونيو 2022 (يحدد لاحقا)
المكان: أداما، إثيوبيا

EX.CL/1360 (XLI)
Annex.2

مشروع المذكرة المفاهيمية

0.1 الخلفية

1.1 بموجب الفقرة (5) من مقرر المجلس التنفيذي رقم (XXVIII)، طُلب من المفوضية أن تضمن، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين، اعتماد التدابير اللازمة لوضع آليات فعالة لرصد وتقييم تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسة من خلال تحسين مصفوفة المتابعة.

2.1 وفي النهاية، سيتناول التقرير عن التقدم المبلغ عنه في تنفيذ مقررات المجلس التنفيذي والمؤتمر توصيات بالإصلاح المؤسسي للاتحاد الأفريقي (تقرير فخامة السيد بول كاغامي الصادر في يناير 2017) مفادها: "بما أنه لم يتم تنفيذ العديد من المقررات السابقة فقد حان الوقت للبحث عن آلية مختلفة يلزمنا رسمياً وقانونياً بالتحرك دون تأخير، وتحمل المسؤولية عن النتائج". وسيكون ذلك مؤشراً على أهمية مقررات الاتحاد الأفريقي

3.1 في السياق نفسه، طلب المجلس التنفيذي في الفقرة 6 من المقرر (XXXIX) EX.CL/Dec.1284 إلى المفوضية، بالتعاون الوثيق مع لجنة الممثلين الدائمين، إنشاء فرقة عمل مشتركة تتألف من الدول الأعضاء على مستوى الخبراء والمفوضية لتقييم كل المقررات الصادرة في العقد الماضي وابتكار سبل إبداعية لتحسين متابعة تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسات وتقديم تقارير إلى لجنة الممثلين الدائمين".

1.4 وجهت لجنة الممثلين الدائمين أيضاً خلال دورتها العادية الـ42 ((PRC/Rpt(XLII)Rev.1 إلى أن يقوم مكتب التخطيط الاستراتيجي والإنجاز برصد تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسة وتقديم نتائجه إلى القيادة العليا للمفوضية.

1.5 طلبت لجنة الممثلين الدائمين أيضاً إلى مكتب التخطيط الاستراتيجي والإنجاز أن يدرج في ورقته/تقريره مقترحات بشأن استعراض شكل التقرير والتعجيل بتنفيذ المقررات ووضع آلية للرصد وضمان تصنيف التقرير السنوي وفقاً لمواضيع مختلفة، من بين أمور أخرى، قبل أن تنظر فيها فرقة العمل المشتركة وكذلك لجنة الممثلين الدائمين على التوالي.

1.6 أصدر المجلس التنفيذي مؤخراً خلال قمة فبراير 2022 توجيهات إلى المفوضية باتخاذ جميع التدابير اللازمة لتنظيم الخطوة المشتركة بين لجنة الممثلين الدائمين ومفوضية الاتحاد الأفريقي على أن تسبقها اجتماعات تحضيرية لفرقة العمل المشتركة بين لجنة الممثلين الدائمين والمفوضية على مستوى الخبراء، وفقاً للمقرر (XXXIX) EX.CL/Dec.1127. ستتألف فرقة العمل من 10 خبراء من الدول الأعضاء (خبيران عن كل إقليم) وممثلين عن ست إدارات فنية² وسبع مديريات

² الزراعة والتنمية الريفية والاقتصاد الأزرق والبيئة المستدامة؛ التنمية الاقتصادية والتجارة والصناعة والتعدين؛ التعليم والعلوم والتكنولوجيا والابتكار؛ الصحة والشؤون الإنسانية والتنمية الاجتماعية؛ البنية التحتية والطاقة؛ الشؤون السياسية والسلام والأمن

خدمات³ تابعة للمفوضية وسبعة من أجهزة الاتحاد الأفريقي ومكاتبه الفنية⁴. يكون مكتب التخطيط الاستراتيجي والإنجاز أمانة فرقة العمل.

1.7 من المتوقع أنه عند إطلاع لجنة الممثلين الدائمين والمفوضية بانتظام على آخر المستجدات بشأن تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي، يكون الطريق نحو تنفيذ الفقرات 16-21 من مقرر مؤتمر الاتحاد الأفريقي (XXX) Assembly/AU/Dec.687(XXX) ممهدا مع التركيز بشكل خاص على الفقرة 21 التي تنص على أن "رصد ومتابعة تنفيذ المقررات والسياسات سوف تصبح جزءا أساسيا من أعمال المؤتمر والمجلس التنفيذي ولجنة الممثلين الدائمين ومفوضية الاتحاد الأفريقي على النحو التالي:

- (1) ستجتمع مفوضية الاتحاد الأفريقي ولجنة الممثلين الدائمين مرة كل ثلاثة أشهر لبحث حالة تنفيذ المقررات والسياسات عقب اجتماعات فرقة العمل المشتركة بين لجنة الممثلين الدائمين والمفوضية على مستوى الخبراء.
- (2) تستعرض اجتماعات التنسيق نصف السنوية في يونيو/يوليو حالة التنفيذ والتوصيات الواردة في مصفوفة المتابعة وفقا لقواعد إجراءاتها؛
- (3) يستعرض اجتماع المجلس التنفيذي نصف السنوي التقرير عن وضع التنفيذ ويقر التوصيات المتعلقة بإجراءات المتابعة الواردة في مصفوفة المتابعة؛
- (4) ستقيم قمم يناير حالة تنفيذ المقررات والسياسات وتتخذ قرارات بشأن الامتثال أو التعجيل بالتنفيذ؛
- (5) تتخذ الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي جميع التدابير لتعزيز القدرة على التنفيذ والإبلاغ على مستوى الدول الأعضاء، بما في ذلك من خلال تعيين منسقين"

1.8 بناء على ما سبق، تنظم المفوضية خلوة بين لجنة الممثلين الدائمين ومفوضية الاتحاد الأفريقي في مدينة آداما، إثيوبيا، يومي 9 و10 يونيو أو يومي 12 و13 أو من 1 إلى 15 يونيو 2022) للاضطلاع بهذه المهمة

0.2 أهداف الخلوة المشتركة والإطار الزمني

1.2 ستعقد الخلوة المشتركة بين لجنة الممثلين الدائمين والمفوضية عملا بتوجيه المجلس التنفيذي الوارد في المقرر (XXXIX) EX.CL/Dec.1127، بغية تحسين رصد تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسات للاتحاد الأفريقي والإبلاغ عنه وعلى وجه التحديد، ستناقش الخلوة ما يلي:

³ مكتب المدير العام؛ مكتب التخطيط الاستراتيجي والإنجاز؛ مكتب الرقابة الداخلية؛ المستشار القانوني لمفوضية الاتحاد الأفريقي؛ مكتب أمين المفوضية؛ الشؤون المالية؛ إدارة الموارد البشرية.

⁴ المؤسسة الأفريقية لبناء القدرات؛ مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد؛ اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛ المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛ وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد؛ الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران؛ المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي؛ والبرلمان الأفريقي.

أ. إجراء تقييم شامل لوضع تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي وتحديد طرق مبتكرة لتحسين متابعة تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسة والإبلاغ عنه وتقديم تقرير إلى الدورة العادية الأربعين للمجلس التنفيذي في فبراير 2022.

ب. النظر في اقتراح فرقة العمل المشتركة بشأن شكل التقرير ودراسات حالة مختارة حسب المجال المواضيعي وآلية رصد وتقييم مفصلة والاقتراح الخاص بتصنيف التقرير السنوي وفقا لمواضيع مختلفة وبرنامج عمله واختصاصاته المقترحين.

0.3 المنهجية

1.3 من المقرر أن تستغرق الخلوّة يومين (2). ومن المتوقع أن تسبق الخلوّة اجتماعات تحضيرية بين لجنة الممثلين الدائمين والمفوضية بقيادة فرقة العمل المشتركة على مستوى الخبراء، وفقا للمقرر الصادر والتمتيع (المؤتمر والمجلس التنفيذي) ومواءمتها وفقا للمجالات المواضيعية. EX.CL/Dec.1127 (XXXIX). قدم مكتب أمين المفوضية قاعدة بيانات بجميع المقررات

2.3 سيقدم مكتب التخطيط الاستراتيجي والإنجاز اقتراحا بشأن المهمة التي ستناقشها الخلوّة إلى جانب مشروع أدوات التقييم والآثار المترتبة على هذه العملية من حيث التكلفة.

0.4 الحضور

1.4 سيشمل الحضور السفراء/الممثلين الدائمين للدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي وممثلين عن المفوضية وأعضاء فرقة العمل المشتركة وممثلين عن أجهزة الاتحاد الأفريقي ووكالاته المتخصصة.

0.5 التنسيق والتحضير للخلوة المشتركة

1.5 سيكفل مكتب المدير العام ومكتب أمين المفوضية ومكتب التخطيط الاستراتيجي والإنجاز ومكتب المستشار القانوني وفرقة العمل المشتركة التنسيق العام، بما في ذلك تجميع وثائق العمل النهائية وترجمتها وتوزيعها.

0.6 اختتام الخلوّة ومتابعة نتائجها

1.6 تتيح الخلوّة فرصة للجنة الممثلين الدائمين والمفوضية لإجراء مناقشات متعمقة حول تحسين وتعزيز الآلية القائمة بشأن متابعة تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسة والإبلاغ عنه. وبذلك سيصبح رصد ومتابعة تنفيذ المقررات والسياسات جزءا أساسيا من عمل المؤتمر والمجلس التنفيذي ولجنة الممثلين الدائمين ومفوضية الاتحاد الأفريقي.



EX.CL/1360 (XLI) Annex.3

مشروع اختصاصات
فرقة العمل المشتركة المعنية برصد تنفيذ
مقررات أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي الصادرة خلال الفترة
2011-2021 وتقييمها والإبلاغ عنها

أولاً - مقدمة

1. عملاً بالفقرة 6 من مقرر المجلس التنفيذي رقم EX.CL/1284(XXXIX)، تنشئ مفوضية الاتحاد الأفريقي فرقة العمل المعنية برصد تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسة التابعة للاتحاد الأفريقي الصادرة خلال الفترة 2011-2022 وتقييمها والإبلاغ عنها. طلبت الفقرة 5 من مقرر المجلس التنفيذي رقم EX.CL/929 (XXVIII) من المفوضية أن تضمن، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين، اعتماد التدابير اللازمة لوضع آليات فعالة لرصد وتقييم تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسة من خلال تحسين مصفوفة المتابعة. وبالإضافة إلى ذلك، طلبت الفقرة 6 من مقرر المجلس التنفيذي EX.CL/Dec.1127 (XXXIX) إلى المفوضية، بالتعاون الوثيق مع لجنة الممثلين الدائمين، إنشاء فرقة عمل مشتركة تتألف من الدول الأعضاء على مستوى الخبراء والمفوضية لتقييم كل المقررات الصادرة في العقد الماضي وابتكار سبل إبداعية لتحسين متابعة تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسات وتقديم تقارير إلى لجنة الممثلين الدائمين". ومن المتوقع تصميم التقرير وتنظيمه من وجهة نظر قائمة على البيانات والنتائج والرصد والتقييم والإبلاغ. سيتناول قدر كبير من التقارير والتحليلات والاستنتاجات والتوصيات إطار الأداء (الأهداف الاستراتيجية والمؤشرات وخطوط الأساس والأهداف وما إلى ذلك).

2. وفي النهاية، سيتناول التقرير عن التقدم المبلغ عنه في تنفيذ مقررات المجلس التنفيذي والمؤتمر توصيات بالإصلاح المؤسسي للاتحاد الأفريقي (تقرير فخامة السيد/ بول كاغامي الصادر في يناير 2017) مفادها: "بما أنه لم يتم تنفيذ العديد من المقررات السابقة فقد حان الوقت للبحث عن آلية مختلفة يلزمنا رسمياً وقانونياً بالتحرك دون تأخير، وتحمل المسؤولية عن النتائج". وسيكون ذلك مؤشراً على أهمية مقررات الاتحاد الأفريقي.

3. توجز الاختصاصات الغرض من فرقة العمل فضلاً عن أهدافها ومسؤولياتها ومسؤوليات أعضاء فرقة العمل والمبادئ التوجيهية لفرقة العمل والأمانة والترتيبات الإدارية والمساءلة وتشمل تقسيم المهام والمسؤوليات على نحو تعاوني بين أعضاء فرقة العمل.

أهداف فرقة العمل

أ) إذ يشير إلى الفقرة 5 من مقرر المجلس التنفيذي EX.CL/898(XXVIII) والفقرة 6 من مقرر المجلس التنفيذي EX.CL/1284(XXXIX) والفقرة 6 من مقرر المجلس التنفيذي EX.CL/Dec.1127 (XXXIX) وإذ يدرك الحاجة إلى آلية شاملة تكفل المساءلة والامتثال:

4. فيما يلي مهام ومسؤوليات فرقة العمل المشتركة

أ) تقييم جميع المقررات الصادرة في العقد الماضي وتصنيفها وتحديد الأسباب وراء عدم تنفيذها ووضع طرق مبتكرة لتحسين متابعة تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسة وتعزيز الامتثال للمقررات وتقديم تقارير إلى لجنة الممثلين الدائمين.

ب) اقتراح تدابير والمساهمة في وضع آليات الرصد والتقييم الفعالة لمتابعة تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسة من خلال تحسين مصفوفة المتابعة بما في ذلك اقتراح نموذج جديد قابل للتطبيق وفعال للإبلاغ والشكل الجديد للتقرير عن متابعة تنفيذ المقررات السابقة.

أعضاء فرقة العمل

5. تستند عضوية فرقة العمل المشتركة إلى المقررات ذات الصلة وستتألف مما يلي: خبراء الدول الأعضاء في صيغة مفتوحة العضوية ومنسقي إدارات الخدمات والإدارات الفنية التابعة لمفوضية الاتحاد الأفريقي على النحو التالي: مكتب التخطيط الاستراتيجي والإنجاز؛ مكتب أمين المفوضية؛ مكتب الرقابة الداخلية؛ مكتب المستشار القانوني؛ مكتب المدير العام؛ الشؤون المالية؛ إدارة الموارد البشرية وست إدارات فنية (الزراعة والتنمية الريفية والاقتصاد الأزرق والبيئة المستدامة؛ التنمية الاقتصادية والتجارة والصناعة والتعدين؛ التعليم والعلوم والتكنولوجيا والابتكار؛ الصحة والشؤون الإنسانية والتنمية الاجتماعية؛ البنية التحتية والطاقة؛ الشؤون السياسية والسلام والأمن)

أمانة فرقة العمل

6. يتولى مكتب التخطيط الاستراتيجي والإنجاز، بالتعاون الوثيق مع مكتب المدير العام، أمانة فرقة العمل ويضطلع بجميع مهام القيادة والتنسيق اللازمة لسير عمل فرقة العمل المشتركة بفعالية، بما في ذلك تقديم الدعم التقني والفني.

7. تتمثل المسؤوليات الرئيسية لأمانة فرقة العمل فيما يلي:

- أ) عقد اجتماعات فرقة العمل المشتركة والتحضير لها
- ب) تشجيع وتيسير ترتيبات التعاون الاستراتيجي فيما بين أعضاء فرقة العمل المشتركة لتعزيز تنفيذ ولايتها
- ج) إنشاء مجتمعات ممارسة افتراضية لأعضاء فرقة العمل وإدارتها؛
- د) وضع وتحديث قائمة إلكترونية بالالتزامات والأنشطة التي تعهد بها أعضاء فرقة العمل المعنية برصد تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسة التابعة للاتحاد الأفريقي الصادرة خلال الفترة 2011-2022 وتقييمها والإبلاغ عنها
- هـ) العمل كنقطة استعلام ومعلومات فيما يتعلق بالأنشطة التي يضطلع بها أعضاء فرقة العمل.
- و) إعداد تقارير موجزة عن اجتماعات فرقة العمل ونشرها على أعضاء فرقة العمل، فضلا عن التقارير المرحلية عن تحقيق أهداف فرقة العمل، التي ستستخدم كمدخلات في التقارير الدورية المقدمة إلى لجنة الممثلين الدائمين.
- ز) تنسيق إعداد التقرير المرفوع إلى لجنة الممثلين الدائمين
- ح) دعم الإدارة العليا للمفوضية في تقديم تقارير منتظمة إلى لجنة الممثلين الدائمين عن التقدم الذي أحرزته فرقة العمل المعنية برصد تنفيذ مقررات أجهزة صنع السياسة التابعة للاتحاد الأفريقي الصادرة خلال الفترة من 2011 إلى 2022 وتقييمها والإبلاغ عنها

الولاية والاجتماعات

8. تم إنشاء فرقة العمل المشتركة بوصفها هيكلًا دائمًا وتعد اجتماعاتها مرة كل ثلاثة أشهر قبل اجتماعات لجنة الممثلين الدائمين؛

المبادئ التوجيهية لفرقة العمل المشتركة

9. ستنفذ فرقة العمل المشتركة ولايتها وفقا لقواعد إجراءات أجهزة صنع السياسة والصكوك القانونية للاتحاد.

اللغات

10. تستخدم فرقة العمل المشتركة لغات عمل الاتحاد الأفريقي.

مشروع برنامج العمل - فرقة العمل المشتركة المعنية
برصد مقررات أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي وتقييمها والإبلاغ عنها
من يناير 2022 إلى فبراير 2023

المراحل الرئيسية	المخرجات	المهام / الإجراءات	المسؤولية	الإطار الزمني	الميزانية المقدرة (بالدولار الأمريكي)
اجتماع التنسيق في يونيو/يوليو 2022	مشروع اختصاصات فرقة العمل المشتركة والمذكرة المفاهيمية والاقتراح ونموذج الإبلاغ	• صياغة الاختصاصات والمذكرة المفاهيمية والاقتراح ونموذج إدخال البيانات	مديرية التخطيط الاستراتيجي والإنجاز، وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية	من يناير إلى مارس 2022	داخلية
		• تقديم مشروع الاختصاصات والمذكرة المفاهيمية والاقتراح ونموذج إدخال البيانات إلى فرقة العمل المشتركة	مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية وأعضاء فرقة العمل المشتركة	25 - 27 أبريل 2022	20,000
		• تعيين المنسقين	جميع إدارات/أجهزة/وكالات ومؤسسات الاتحاد الأفريقي	16 مايو 2022	داخلية
		• تقديم مشروع الاختصاصات والمذكرة المفاهيمية والاقتراح ونموذج الإبلاغ إلى خلوة لجنة الممثلين الدائمين /مفوضية الاتحاد الأفريقي لاعتمادها	فرقة العمل المشتركة، لجنة الممثلين الدائمين	11 - 13 مايو 2022	206,620
		• تقديم عرض إلى اجتماع التنسيق في يونيو/يوليو	نائب الرئيس	17 يوليو 2022	

	الإطار الزمني	المسؤولية	المهام / الإجراءات	المخرجات	المراحل الرئيسية
20,000	أغسطس 2022	مكتب المستشار القانوني/فرقة العمل المشتركة	يقود فريق عمل تابع لفرقة العمل المشتركة عملية التصنيف، وسيتم اعتماد تشكيلة فريق العمل من قبل كامل أعضاء فرقة العمل المشتركة	• جرد المقررات المصنفة التي تطبق نهجا مرحليا	قمة فبراير 2023
	أغسطس 2022	فرقة عمل مشتركة فرعية	• إنشاء فريق مصغر لوضع قائمة بكل مقررات الاتحاد الأفريقي (2011 - 2021)	• دليل مؤشرات الأداء	
	سبتمبر 2022	فرقة عمل مشتركة فرعية	• مشروع وثيقة توجيهية (يتضمن تحليلا للأسباب الكامنة وراء عدم تنفيذ المقررات ويقترح آليات لتعزيز الامتثال)	• وثيقة توجيهية	
	أغسطس 2022	مديرية التخطيط الاستراتيجي والإنجاز	• الاتفاق على شكل التقرير		
	أغسطس 2022	مديرية التخطيط الاستراتيجي والإنجاز/مكتب المستشار القانوني	• استعراض متعمق لمقررات 2011		
	سبتمبر	الدول الأعضاء، الإدارات، الأجهزة	• إدخال بيانات لمقررات 2011	• نموذج التقرير	
	نهاية سبتمبر	الدول الأعضاء، الإدارات، الأجهزة	• إجازة البيانات		
	أكتوبر	فرقة عمل مشتركة فرعية	• دمج البيانات وتحليلها		
50,000	منتصف أكتوبر	فرقة عمل مشتركة فرعية	• إعداد مشروع التقرير		

200,000	نهاية أكتوبر	فرقة العمل المشتركة	<ul style="list-style-type: none"> ● التصديق على مشروع التقرير على مختلف المستويات 		
	يناير 2023	نائب الرئيس	<ul style="list-style-type: none"> ● تقديم عرض إلى لجنة الممثلين الدائمين 		
	نوفمبر 2023	مديرية التخطيط الاستراتيجي والإنجاز	<ul style="list-style-type: none"> ● تقديم الوثائق التي سترفع إلى قمة فبراير إلى مكتب الأمين العام 		
	من يناير إلى فبراير 2023	نائب الرئيس	<ul style="list-style-type: none"> ● تقديم عرض إلى القمة 		

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

2022-06-20

Report of the Joint Task Force Meeting on Monitoring, Evaluation and Reporting on Implementation of AU Policy Organs' Decisions

African Union

DCMP

<https://archives.au.int/handle/123456789/10434>

Downloaded from African Union Common Repository